

# FASKEN

Fasken Martineau DuMoulin S.E.N.C.R.L., s.r.l.  
Avocats  
Agents de brevets et de marques de commerce

800, rue du Square-Victoria, bureau 3700  
C. P. 242  
Montréal (Québec) H4Z 1E9  
Canada

T +1 514 397 7400  
+1 800 361 6266  
F +1 514 397 7600  
[fasken.com](http://fasken.com)

Fédération Canadienne de l'Entreprise Indépendante  
(FCEI)  
630 boul. René Lévesque ouest  
Suite 2420  
Montréal QC H3B 1S6

05 décembre 2019  
Note d'honoraires: 1394964

TPS/TVH#: 87937 6127  
TVQ#: 1023151835

**Attention: M. Gopinath Jeyabalaratnam**

---

**Notre référence: 115805.00195**  
**Dossier: R-4045-2018**  
**Professionnel responsable: André Turmel**

**Pour services professionnels rendus au 30 novembre 2019 en relation avec le dossier ci-dessus.**

Total des honoraires	4 045,00 \$
Total des débours taxables	121,35
Total des débours	121,35
Total des taxes	623,91
Total de la présente facture	4 790,26
<b>Montant total dû</b>	<b>CAD 4 790,26 \$</b>

#### Sommaire des taxes

TPS	208,32
TVQ	415,59
Total des taxes de la présente facture	623,91

Payable sur réception. Intérêt au taux de 1,5% par mois (18% par année) ajouté à toute somme en souffrance depuis 30 jours ou plus. Les débours non débités à votre compte à la date du présent état vous seront facturés ultérieurement.

Coordonnées pour virement bancaire:

Banque Scotia, BSC Montréal, 1800, avenue McGill College, Montréal (QC) Canada H3A 3K9  
Nom du compte: Fasken Martineau DuMoulin s.r.l.  
No Compte **CAD**: 90001-04346-12, No Transit: 63081, No Banque: 002  
Code SWIFT : NOSCCATT

Merci de faire parvenir un avis de paiement à [RECMTL@fasken.com](mailto:RECMTL@fasken.com)

# FASKEN

Fasken Martineau DuMoulin S.E.N.C.R.L., s.r.l.  
Avocats  
Agents de brevets et de marques de commerce

800, rue du Square-Victoria, bureau 3700  
C. P. 242  
Montréal (Québec) H4Z 1E9  
Canada

T +1 514 397 7400  
+1 800 361 6266  
F +1 514 397 7600  
[fasken.com](http://fasken.com)

Fédération Canadienne de l'Entreprise Indépendante  
(FCEI)  
630 boul. René Lévesque ouest  
Suite 2420  
Montréal QC H3B 1S6

05 décembre 2019  
Note d'honoraires: 1394964

TPS/TVH#: 87937 6127  
TVQ#: 1023151835

**Attention: M. Gopinath Jeyabalaratnam**

## Sommaire des honoraires

---

**Notre référence: 115805.00195**

**Dossier: R-4045-2018**

- 11/19/2019 Rencontre avec André Turmel; prise de connaissance du dossier 4045-2018; rédaction d'un plan d'argumentation concernant la compétence de la Régie (phase 2).  
Émilie Gaumont
- 11/21/2019 Recherches juridiques; rédaction d'un plan d'argumentation concernant la compétence de la Régie (phase 2).  
Émilie Gaumont
- 11/22/2019 Recherches juridiques; rédaction d'un plan d'argumentation concernant la compétence de la Régie (phase 2); discussion avec André Turmel et Charles Moreau.  
Émilie Gaumont
- 11/27/2019 Préparation.  
André Turmel
- 11/28/2019 Préparation.  
André Turmel
- 11/29/2019 Préparation.  
André Turmel

**Notre référence: 115805.00195****Dossier: R-4045-2018****Professionnel responsable: André Turmel****Total des honoraires****4 045,00 \$**

TPS	202,25	
TVQ	403,49	
Total des honoraires incluant les taxes		<u>4 650,74 \$</u>

**Débours**Taxables

Impression laser	121,35	
Total des débours	121,35	
TPS	6,07	
TVQ	12,10	
Total des débours incluant les taxes		<u>139,52 \$</u>

**Total de la présente facture****CAD 4 790,26 \$****Sommaire des taxes**

TPS	208,32	
TVQ	415,59	
Total des taxes de la présente facture	623,91	<u><u>623,91</u></u>

# FASKEN

Fasken Martineau DuMoulin S.E.N.C.R.L., s.r.l.  
Avocats  
Agents de brevets et de marques de commerce

800, rue du Square-Victoria, bureau 3700  
C. P. 242  
Montréal (Québec) H4Z 1E9  
Canada

T +1 514 397 7400  
+1 800 361 6266  
F +1 514 397 7600  
[fasken.com](http://fasken.com)

Fédération Canadienne de l'Entreprise Indépendante  
(FCEI)  
630 boul. René Lévesque ouest  
Suite 2420  
Montréal QC H3B 1S6

05 décembre 2019  
Note d'honoraires: 1394964

TPS/TVH#: 87937 6127  
TVQ#: 1023151835

**Attention: M. Gopinath Jeyabalaratnam**

## COPIE

**S.V.P Joindre cette copie à votre remise**

**Notre référence: 115805.00195**  
**Dossier: R-4045-2018**

**Pour services professionnels rendus au 30 novembre 2019 en relation avec le dossier ci-dessus.**

Total des honoraires	4 045,00 \$
Total des débours taxables	121,35
Total des débours	121,35
Total des taxes	623,91
Total de la présente facture	4 790,26
<b>Montant total dû</b>	<b>CAD 4 790,26 \$</b>

### Sommaire des taxes

TPS	208,32
TVQ	415,59
Total des taxes de la présente facture	623,91

Payable sur réception. Intérêt au taux de 1,5% par mois (18% par année) ajouté à toute somme en souffrance depuis 30 jours ou plus. Les débours non débités à votre compte à la date du présent état vous seront facturés ultérieurement.

Coordonnées pour virement bancaire:

Banque Scotia, BSC Montréal, 1800, avenue McGill College, Montréal (QC) Canada H3A 3K9  
Nom du compte: Fasken Martineau DuMoulin s.r.l.  
No Compte **CAD**: 90001-04346-12, No Transit: 63081, No Banque: 002  
Code SWIFT : NOSCCATT

Merci de faire parvenir un avis de paiement à [RECMTL@fasken.com](mailto:RECMTL@fasken.com)